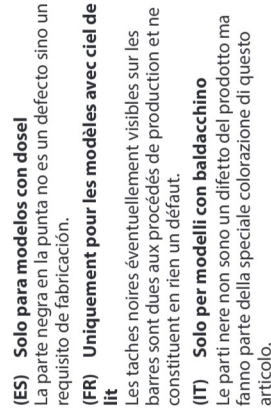




E-mail: sprzedaz.waldin@gmail.com
Telefon: (16) 628 81 97
668 892 335



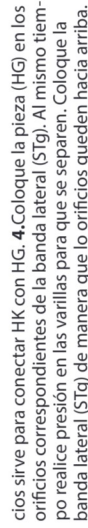
(EN) Canopy models only
The black section at the top is a result of the manufacturing process and is not a defect.

(DE) Nur für Modell mit Himmelset

(ES) Solo para modelos con dosel

(FR) Uniquement pour les modèles

(IT) Solo per modelli con baldacchino



1. Die Schleife auf Element(HK) einstecken. **2.** Bitte die kleine Stange (HK) durch den zweiten, engeren Kanal am Himmel durchstecken, bis die am Einschnitt rauskommt. **3.** An diesem Einschnitt löst HK mit HG verbunden. **4.** Element (HG) in dafür vorgesehene LÖcher im Seitenteil (StG) einstecken. Dabei die Stange etwas auseinander drücken. Die Seite (StG) so einbauen, dass die Löcher nach oben zeigen.

Instructions for securing the canopy. Canopy models only

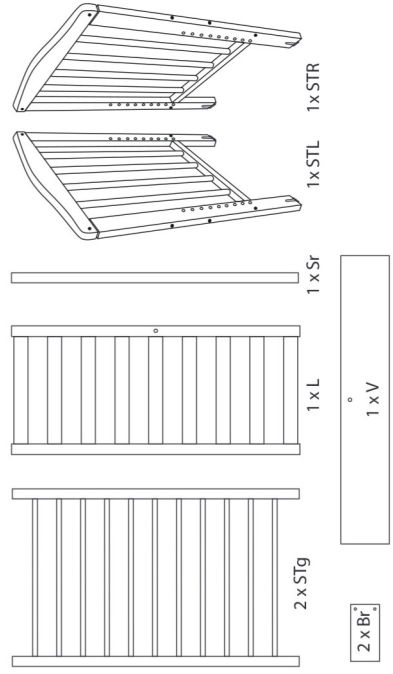
1. Prepare by inserting the ribbon into part (HK). **2.** Push the small rod (HK) through the second, narrower tunnel in the canopy until it emerges at the break. **3.** HK is connected to HG at this break.

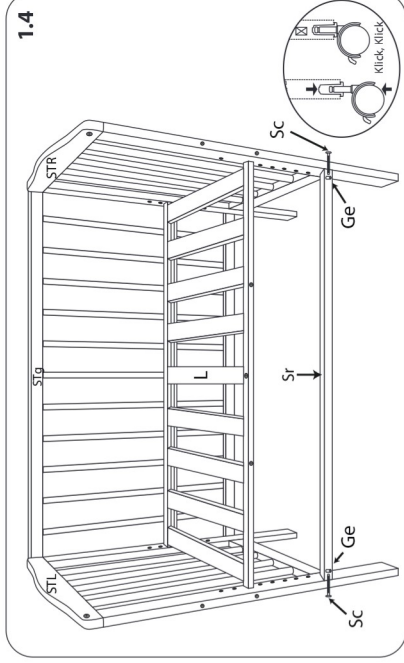
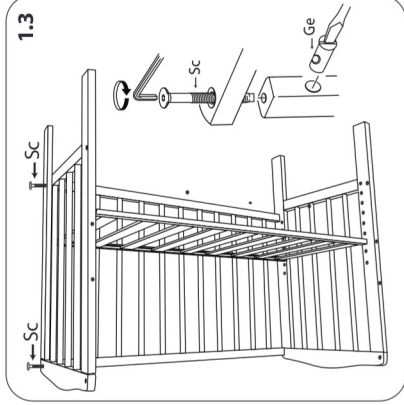
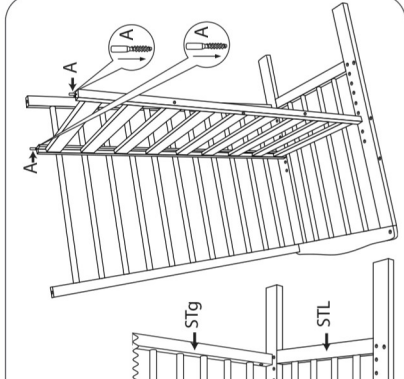
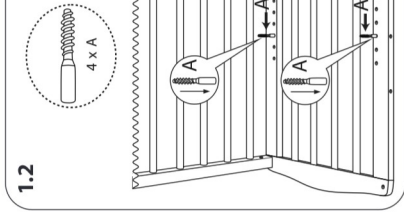
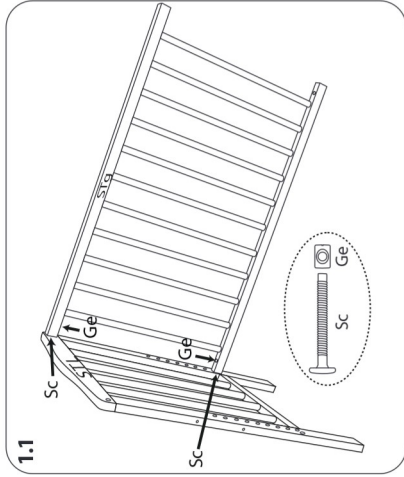
(ES)
Instrucciones para la sujeción del dosel: Solo para modelos con dosel

1. Inserte el lazo en la varilla (HK) anteriormente. **2.** Introduzca la varilla (HK) a través del segundo y estrecho canal del velo del dosel hasta que salga por el orificio. **3.** La parte que sobresale de los orifi-

(PL) Prací tkaniny w temperaturze 30-40° bez suszenia.
(DE) Stoffe bei 30-40° waschen, ohne Trockner
(EN) Wash fabrics at 30-40°, without dryer

(ES) Lávese las telas a 30-40 °, sin secadora
(FR) Lavez tissus à 30-40 °, sans sèche
(IT) Lavare tessuti a 30-40 °, senza essiccatore





(PL)

1. Regulacja wysokości za pomocą elementu A

Połącz części boczne (STL) i (STg) za pomocą śrub (Sc + Ge). Przy stosowaniu kółek weź pod uwagę całkowitą wysokość łóżeczka wraz z nimi. Wciśnij kółka (Rb), aż do zatrzaśnięcia. Określ żadaną wysokość dla stelaża łóżeczka. Zamontuj stelaż (L) do boku (STL) za pomocą elementu łączącego (A). Następnie połącz całość z bokiem (STR).

Na koniec przymocuj rozporstkę (Sr) śrubą (Sc) z prawej i lewej strony. Otwory w ramie listwowej dla elementów (A) są większe (7 mm) niż w elemencie bocznym (STB) (6 mm). Nie jest to wada. Nie wpływa to w żaden sposób na stabilność konstrukcji, gdy śruby (Sc) zostaną mocno dokręcone.

2. Montaż dokładki do łóżka

Połącz dokładkę (V) za pomocą 2 drewnianych kołków (D) z stelażem (L). Wzmocnij konstrukcję za pomocą blachy (B) i 2 śrub (K) z nakrętką zabezpieczającą (M). Przymocuj deski boczne (Br) do elementów bocznych (STL)(STR) oraz dokładki (V).

3. Łóżeczko

Należy odłączyć dokładkę (V) od stelaża (L) i rozporstki (Sr). Materac podzielony jest części. Wyjmij małą część i złoż materac.

(DE)

1. Einstellung der Höhe mit Element A

Seitenleiste (STL) und Stütze (STg) mit Schraube (Sc + Ge) verbinden. Falls Rollen benutzt werden sollten, bitte Gesamthöhe inkl. der Rollen berücksichtigen. Rollen (Rb) rein-drücken bis diese mit einem Klick einrasten. Gewünschte Höhe am Elternbett ermitteln. Lattenrost (L) mittels Verbindungsstück (A) zuerst an Seite (STL) anbringen. Seite (STR) drauf schrauben. Zum Schluss die Strebe (Sr) mit Schraube (Sc) rechts und links befe-stigen. Es ist richtig, dass die Löcher im Lattenrost für Teil(A) größer sind (7 mm) als im Seitenleiste (STB) (6 mm). Das hat keinen Einfluss auf die Stabilität, sobald die Schrauben (Sc) fest gemacht sind.

2. Beistellbettmontage

Die Verlängerung (V) mit 2 Holzdübeln (D) mit Lattenrost (L) verbinden. Verstärken mit Blech (B) und 2 Schrauben (K) mit Gegenmutter (M).

Brettchen (Br) mit Seitenteil (STL) (STR) und Verlängerung (V) befestigen.

3. Stubenwagen, Bett

Bitte entfernen Sie die Verlängerung (V) von Lattenrost (L) und die Strebe (Sr). Die Matratze ist geteilt. Bitte das kleine Teil rausnehmen und den Stoff umklappen.

(EN)

1. Setting height with part A

Connect side part (STL) and (STg) with screw (Sc + Ge). If rollers should be used, please consider the total height including the rollers. Push in the rollers (Rb) until they click into place. Determine the desired height at the parental bed. Install the slatted base (L) first on the side (STL) using the connecting piece (A). Screw side (STR) on it. Finally, fasten the strut (Sr) with screw (Sc) on the right and left. Secure it for part (A) (7mm) than in the side part (STB) (6mm); this is not a defect. This will not affect stability in any way once the screws (Sc) have been secured tightly.

2. Side bed assembly

Connect the extension (V) to the slatted frame (L) with 2 wood dowels (D). Reinforce the construction with the sheet (B) and 2 screws (K) with locknut (M). Secure the slat (Br) to the side part (STL) (STR) and extension (V).

3. Bedside cot, bed

Move the extension (V) away from the slatted frame (L) and the brace (Sr). The mattress is divided into sections. Take the small part out and fold down the fabric.

(ES)

1. Regulación de la altura con la pieza A.

Conecte la parte lateral (STL) y (STg) con el tornillo (Sc + Ge). Si se usan rodillos, por favor considere la altura total incluyendo los rodillos. Empuje los rodillos (Rb) hasta hacen clic en su lugar. Determine la altura deseada en la cama de los padres. Instale la base con listones (L) primero en el lado (STL) usando la pieza de conexión (A). Lado del tornillo (STR) en eso. Finalmente, sujete el puntal (Sr) con un tornillo (Sc) a la derecha y a la izquierda.

Es normal, que los orificios del somier para las piezas (A) sean más grandes (7 mm) que para la banda lateral (STB) (6 mm). Ello no afectará en absoluto a la estabilidad una vez los tornillos (Sc) se aprieten.

2. Montaje de la cuna colecho

Una la pieza de prolongación (V) al somier (L) mediante 2 tacos de madera (D). Refuerce con la arandela (B) y 2 tornillos (K) y con la contratuercas (M). Fije la tabla cabecero (Br) con el cabecero (STL) (STR) y la prolongación (V).

3. Moisés, cuna

Retire la prolongación (V) del somier (L) y de la barra (Sr). El colchón tiene dos partes. Retire la parte más pequeña y doble la tela sobrante.

(FR)

1. Réglage de la hauteur avec l'élément A.

Raccorder la partie latérale (STL) et (STg) avec la vis (Sc + Ge). Si des rouleaux doivent être utilisés, s'il vous plaît tenir compte de la hauteur totale, y compris les rouleaux. Enfoncez les rouleaux (Rb) jusqu'à ils cliquent en place. Déterminer la hauteur désirée au lit parental. Installez le sommier à lattes (L) d'abord sur le côté (STL) à l'aide de la pièce de raccordement (A). Côté de la vis (STR) dessus. Enfin, fixez l'entretoise (Sr) avec la vis (Sc) à droite et à gauche.

Au niveau du sommier à lattes, il est tout à fait normal que les trous pour la partie (A) soient plus gros (7 mm) que ceux au niveau de la partie (STB) (6 mm). La stabilité du lit n'en sera pas affectée, à partir du moment où les vis (Sc) sont bien insérées.

2. Montage du lit d'appoint

Fixez la rallonge (V) au sommier à lattes (L) au moyen de 2 chevilles en bois (D). Renforcez le tout avec la plaque (B), 2 vis (K) et 2 contre-écrous (M). Fixez la petite plaque (Br) au niveau de la partie (STL) (STR) et de la rallonge (V).

3. Berceau

Veuillez retirer la rallonge (V) du sommier à lattes (L) ainsi que la barre (Sr). Le matelas est divisé en deux parties. Veuillez retirer la plus petite partie et replier le tissu.

(IT)

1. Regolazione dell'altezza della parte A.

Collegare la parte laterale (STL) e (STg) con la vite (Sc + Ge). Se i rulli devono essere usati, si prega di considerare l'altezza totale compresi i rulli. Spingere i rulli (Rb) fino a fanno clic in posizione. Determina l'altezza desiderata nel letto dei genitori. Installa il rete a doghe (L) prima sul lato (STL) utilizzando il pezzo di collegamento (A). Lato vite (STR) su di esso. Infine, fissare il montante (Sr) con la vite (Sc) a destra e a sinistra.

Si ricorda che i fori nella rete a doghe per la parte (A) hanno un diametro maggiore (7 mm) rispetto a quelli sul lato (STB) (6 mm). Questa caratteristica non inficia in alcun modo la stabilità del lettino una volta che le viti (Sc) sono state avvitate saldamente.

2. Montaggio del lettino

Applicare la prolunga (V) alla rete a doghe (L) utilizzando i 2 tasselli (D). Fissare con il pannello (B) e le 2 viti (K) con contraddado (M). Fissare il pannello (Br) con il lato (STL) (STR) e la prolunga (V).

3. Culla con cappotta, letto

Rimuovere la prolunga (V) dalla rete a doghe (L) e dalla stanga (Sr). Il materasso è diviso in parti. Estrarre la parte più piccola e spiegare la stoffa.